

Строя новую жизнь в Онтарио

В помощь новоприбывшим

ПОДРОБНОСТИ...

КАК УЛУЧШИТЬ ЯЗЫКОВЫЕ НАВЫКИ

Как и у любого новоприбывшего в Онтарио, у вас может возникнуть масса вопросов.

Это руководство поможет вам узнать больше о таких аспектах, как:

- Изучение английского и французского языков;
- Где их можно изучать;
- Специальная языковая подготовка на работе;
- Языковая подготовка к колледжу или университету;
- Помощь в изучении языков для ваших детей.

На каких языках говорят в Канаде

Государственными языками Канады являются английский и французский. Важно, чтобы вы могли общаться и на родном языке, и на языке, используемом по месту вашей работы.

До приезда в Онтарио...

Существует много способов улучшить свои языковые навыки еще до приезда в Онтарио. Можно пойти на курсы в той стране, откуда вы родом. Можно изучать языки дистанционно. Есть много веб-сайтов, которые помогут вам оценить и улучшить свои языковые навыки, а также решить, какая подготовка вам может понадобиться. Подробнее об этом можно из разделов "Learn English" и "Apprendre le français" на веб-сайте Министерства иммиграции Онтарио www.OntarioImmigration.ca.

Какую языковую подготовку выбрать

Языковая подготовка по английскому языку называется в Онтарио «английский как второй язык» (English-as-a-Second Language – ESL), а языковая подготовка по французскому «французский как второй язык (French-as-a-Second Language – FSL). Подробнее о языковых навыках, которые понадобятся вам в Онтарио, можно узнать на веб-сайте Министерства иммиграции Онтарио.

Языковые курсы для взрослых

В Онтарио можно выбрать множество курсов с полной или частичной занятостью. Некоторые курсы, за которые не даются зачетные баллы (adult non-credit language training) организованы правительством провинции. Другие, под названием «Языковая подготовка для новоприбывших в Онтарио» (Language Instruction for Newcomers to Canada – LINC) организованы федеральным правительством. И те и другие курсы предлагаются английскими и французскими школьными советами Онтарио, а также общественными организациями. Такие занятия могут во многом помочь вам:

- Вы можете выбрать уровень подготовки: начальный, средний или продвинутый;
- Есть общие программы для развития навыков говорения, восприятия на слух, чтения и письма;
- Некоторые языковые программы направлены на улучшение рабочих навыков по конкретным профессиям или специальностям, например, бухгалтерии, компьютерам или СМИ;
- Есть курсы по развитию ESL грамотности для тех, кто не получил или получил недостаточное образование у себя в стране;
- Для поступления в колледж или университет предлагаются курсы, призванные помочь в подготовке к таким языковым тестам, как, например, TOEFL;
- Существуют курсы по языковой подготовке к экзамену на гражданство, где вы получите информацию о Канаде и Онтарио, необходимую для сдачи экзамена.

Языковые курсы бесплатны. Их можно посещать в течение дня, вечером или по выходным дням. Перед тем, как вы начнете посещать языковые курсы LINC, необходимо оценить ваш уровень владения языком. Эта оценка проводится специальными центрами оценки (Language Assessment Center). Затем центр направит вас на соответствующую вашему уровню программу. На сайте Министерства иммиграции Онтарио вы сможете найти ближайший к вам центр оценки.

Если вы не можете посещать курсы

Если вы не можете посещать курсы, у вас есть ряд других возможностей:

- Некоторые веб-сайты предлагают улучшить языковые навыки;
- Вы можете заниматься дома и отсылать ваши задания преподавателю Независимого центра образования Онтарио (Ontario's Independent Learning Center – ILC). Адрес веб-сайта центра: www.ilc.org;

- LINC предлагает программу домашнего обучения, помогающую улучшить навыки восприятия на слух, говорения, чтения и письма. Можно заниматься дома и, тем не менее, каждую неделю получать указания и инструкции учителя.

Языковая подготовка для работы

Если вы получили образование по профессии или специальности до приезда в Онтарио, возможно, вы захотите развить языковые навыки, необходимые для работы. У вас есть два варианта:

- Некоторые переходные образовательные программы предлагают языковую подготовку для работы. Более подробно о переходных образовательных программах можно узнать из раздела «Work in Your Profession» на веб-сайте Министерства иммиграции Онтарио www.OntarioImmigration.ca.
- Продвинутое языковое обучение (Enhanced Language Training – ELT) поможет вам развить языковые навыки для конкретных профессий.

Языковое обучение и продолжение образования

Для лиц старше 21 года существуют специальные языковые курсы, помогающие окончить курс средней школы. Некоторые из них направлены на развитие языковых навыков для повседневной жизни, другие помогут в учебе в школе, колледже или университете. Если у вас хорошие языковые навыки, вы можете пойти на курсы развития навыков общения или делового английского. Курсы английской грамотности (English Literacy Development) помогут вам, если у вас трудности с чтением и письмом.

Для поступления в колледж или университет Онтарио необходимо сдать языковой тест. Например, многие колледжи и университеты используют «Test of English as a Foreign Language» (TOEFL) или «International English Language Testing System» (IELTS). Немало колледжей и университетов предлагают различные языковые курсы, которые, как правило, не являются бесплатными.

Языковая подготовка для детей

Начальные и средние школы предлагают языковую подготовку для детей, которые:

- Не говорят на английском или французском, как на родном языке;
- Говорят на английском или французском, которые отличаются от языка, используемого в школах Онтарио.

Учащимся начальной или средней школы, изучающим английский язык, могут помочь учителя, специализирующиеся в области преподавания английского как второго языка. Учащиеся также могут получить помощь в вопросах развития языковых навыков и грамотности. В некоторых школьных советах Онтарио существуют специальные центры для новоприбывших, где у ваших детей оценят языковой уровень и помогут найти школу, где они смогут получить необходимую помощь и поддержку.

Подробнее

Подробнее о жизни, работе и обучении в Онтарио можно узнать на веб-сайте Министерства иммиграции Онтарио www.OntarioImmigration.ca.